

# BOLETIN UPAV CONTIGO



Edición N°7 “Especial Congreso”  
Julio 2022

## Junta Directiva UPAV

**Presidente:** José Alberto Beras López

**Vice-Presidente:** Fabio Emmanuel García Molina

**Vice-Presidente Técnico:** José Manuel Domínguez Severino

**Secretario:** Jorge Luis Núñez Peynado.

**Tesorero:** Fernando Emilio Ramírez Villanueva

**Director:** Carlos Joaquín García Mena

**Director:** Daniel Marcos Lird Ramírez

**Director:** Germán Alberto Noguera Camacho.

**Director:** Mario Stefanoli Pescetto

**Director:** Robert Laurent Sanabria

**Director:** Julia Gabriela Merino Valverde

**Comisario:** Francesco Cavalli

**Secretaría de Información y Documentación:**  
Alexander Parrilla / Carlos Samudio

**Secretaría de Normas y Técnicas de  
Valuación:** César Cantú / Julio Torres C.

**Secretaría de Educación:** José García P. /  
María E. Pereira C.

**Secretaría de Relaciones Interinstitucionales:**  
Eduardo Rottmann / Luciano Ventura

Un país con una belleza deslumbrante, donde la ciudad y su hermosa vegetación fue el marco perfecto para la celebración del XXXVI Congreso UPAV, donde más de 700 congresistas acompañaron a ICOVAL en 3 días de talleres y conferencias.

A country with dazzling beauty, where the city and its beautiful vegetation were the perfect settings for the celebration of the XXXVI UPAV Congress, where more than 700 congressmen accompanied ICOVAL in 3 days of workshops and conferences.

Um país de beleza deslumbrante, onde a cidade e sua bela vegetação foi o cenário perfeito para a celebração do XXXVI Congresso UPAV, onde mais de 700 congresistas acompanharam o ICOVAL em 3 dias de workshops e conferências.

## “Pura Vida”



f @upavmundo

Instagram icon @upav\_oficial



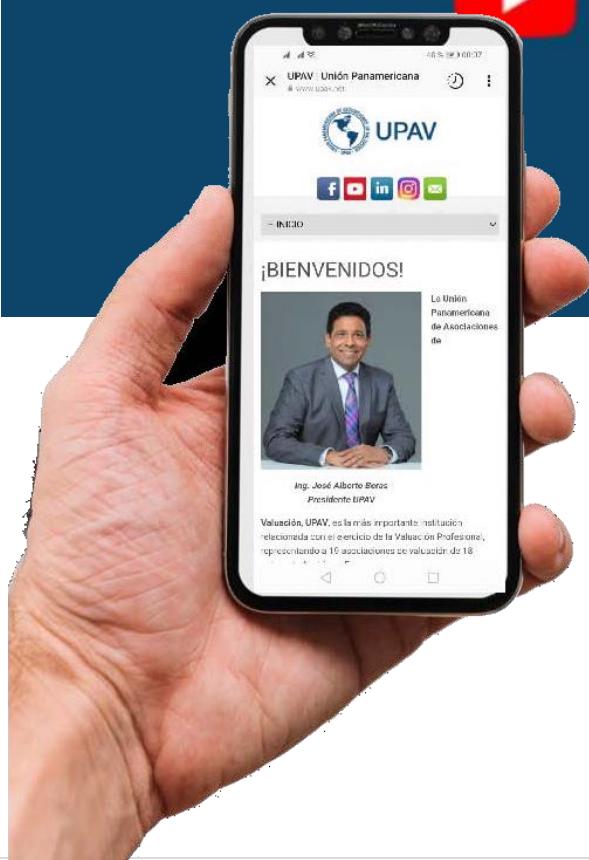
www.upav.net



<https://www.linkedin.com/company/upav-oficial/>



YouTube UPAV Oficial



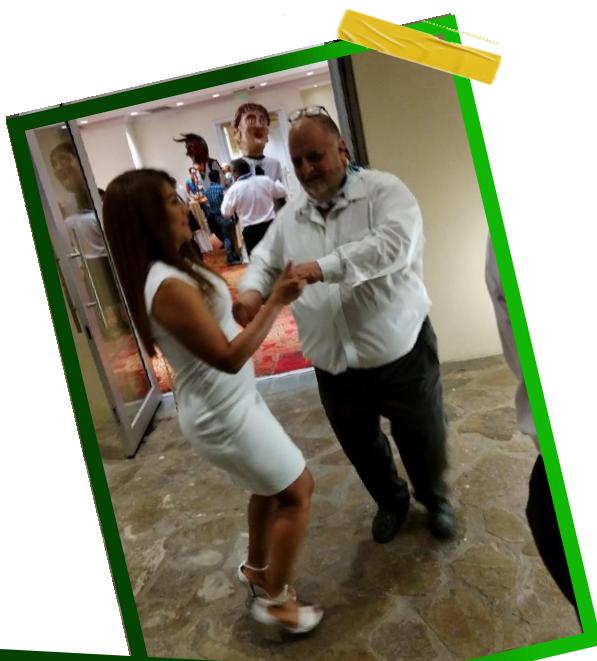
# Un congreso y un país que quedará en la memoria de todos

Durante la Asamblea de miembros se dieron grandes temas: se aprobaron nuevos estatutos y reglamentos que regirán los destinos de la UPAV, se dieron a conocer los avances que realiza cada país y tres (3) nuevas asociaciones de dos (2) países: Honduras y Nicaragua, presentaron su interés de ser miembros de la UPAV

During the General Assembly of members, relevant topics were discussed on the agenda: new statutes and regulations were approved that will govern the destinies of UPAV, and each country association shared their advancements in the valuation fields. Three (3) new associations from two (2) countries: Honduras and Nicaragua presented their interest in being members of UPAV.

Durante a assembleia de membros, grandes temas foram discutidos; foram aprovados novos estatutos e regulamentos que irão reger os destinos da UPAV, e anunciados os progressos realizados por cada país e três (3) novas associações de dois (2) países: Honduras e Nicaragua manifestaram interesse em ser membros da UPAV





Una hermosa bienvenida, con mucho toque costarricense fue el presagio de un gran evento

Uma bela recepção, com muito toque costarriquenho foi o prenúncio de um grande evento

A beautiful welcome, with a lot of Costa Rican touch was the harbinger of a great event



Con un acto inaugural que arrancó aplausos y algunas lágrimas se inició el congreso XXXVI UPAV y el Segundo congreso mundial de valuación, el día anterior se culminaron los cursos pre-congreso. Contamos con ponencias magistrales dictados por profesionales de diversas partes del mundo y más de 40 ponencias simultaneas que fueron de gran nivel para los presentes y para quienes siguieron el evento de forma remota

Com uma cerimônia de abertura que rendeu aplausos e algumas lágrimas, teve início o XXXVI congresso da UPAV e o segundo congresso mundial de avaliação, no dia anterior houve a conclusão dos cursos pré-congresso. Contamos com as principais palestras ministradas por profissionais de diversas partes do mundo e mais de quarenta (40) artigos apresentados simultaneamente que foram de alto nível para os presentes e para os que acompanharam o evento remotamente.

During the spectacular opening, with a standing ovation a scenario full of emotions, and some tears, the XXXVI UPAV congress and II world valuation congress began. One day before the pro-congress courses were completed. We had key speakers lectures by professionals from different latitudes of the world and more than 40 simultaneous valuations presentations that were of a high standard for those present and for those who followed the event remotely

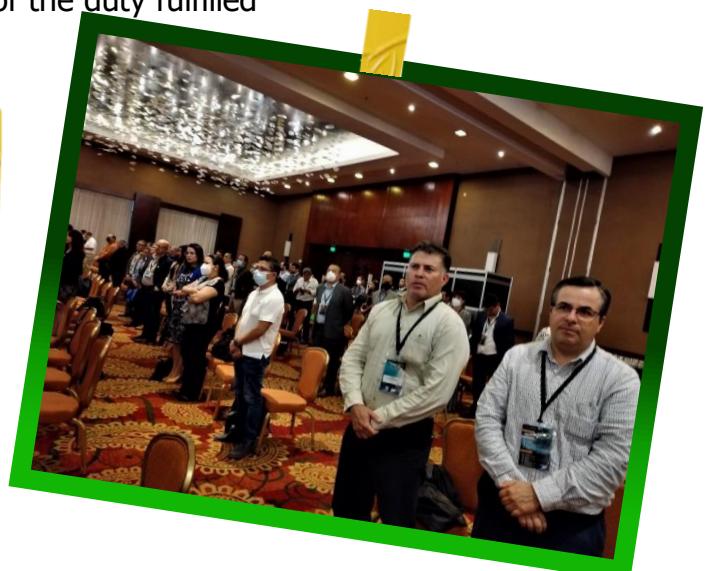




Fueron 2 días de alto nivel académico, compartiendo con colegas de todo el continente: conocimiento y amistad. Al término del evento se recordó a quienes han dado tanto por la valuación y ya no nos acompañan físicamente. Se premiaron las mejores ponencias, se le dió reconocimiento a varios colegas por su contribución al mundo de la tasación y se cerró con la satisfacción del deber cumplido

Foram 2 dias de alto nível académico, compartilhando com colegas de todo o continente conhecimento e amizade. Ao final do evento, lembramos daqueles que trabalharam tanto pela valorização e não estão mais conozco. Foram premiadas as melhores apresentações, vários colegas foram reconhecidos pela sua contribuição se ecerrando com o sentimento do dever cumprido

They were 2 days of high academic level, networking with colleagues and friends from all over the continent. On the last day, at the end of the ceremony, we gave a posthumous recognition to the appraisers who contributed so much to the valuation and are no longer with us physically. The best valuation presentations were awarded, recognition was given to several colleagues for their contribution to the world of appraisal and it was closed with the satisfaction of the duty fulfilled

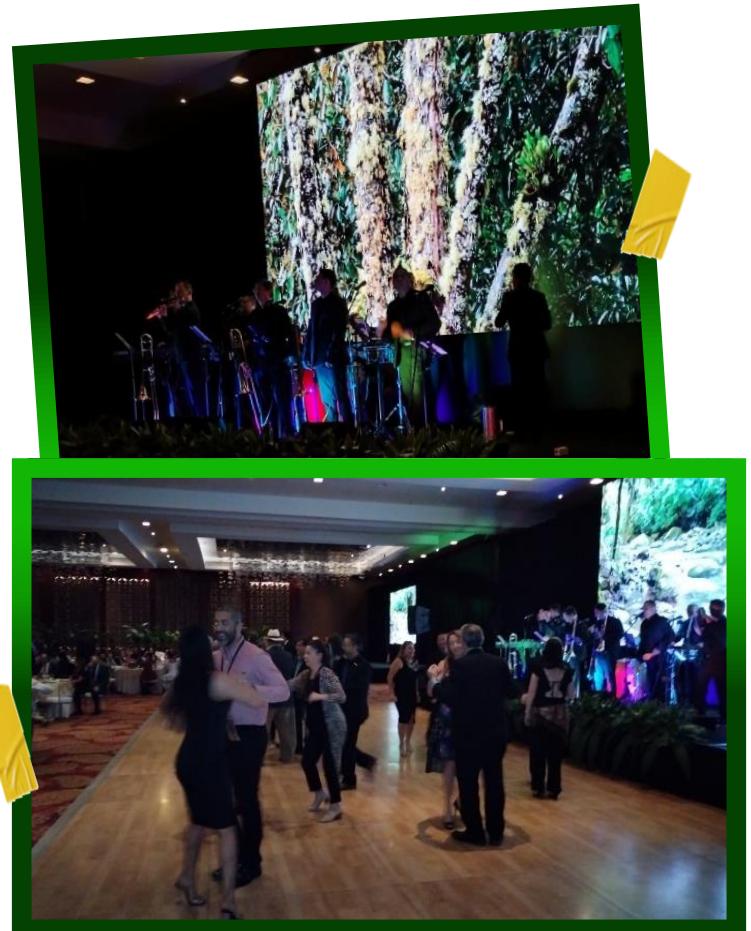


El evento culminó con una cena donde todos pudimos disfrutar al mejor estilo UPAV. Con la promesa que nos volveremos a ver en Paraguay para la celebración del Congreso UPAV 2023

O evento culminou encerrou com um jantar onde todos pudemos desfrutar do melhor estilo UPAV. Com a promessa de nos encontrarmos novamente no Paraguai para a celebração do Congresso UPAV 2023

The event culminated with a dinner where we could all enjoy the best UPAV style. With the promise that we will meet again in Paraguay for the celebration of the UPAV 2023 Congress

**“ARRIA ARRIA UPAV ARRIA”**






**UPAV** XXXVII CONGRESO PANAMERICANO DE VALUACIÓN PARAGUAY 2023

- Cursos pre-congreso
- Conferencias magistrales con contenido actual y de nivel internacional
- Programa para acompañantes
- Variedad en opciones de alojamiento
- Actividades sociales de integración

# Agendá

OCTUBRE 2023						
L	M	M	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



ASOCIACIÓN DE VALUADORES Y PERITOS  
DE INGENIERÍA DEL PARAGUAY  
(AVPIP)



CUERPO TÉCNICO DE TASACIONES DEL PERÚ



#SOYVALUADORPANAMERICANO